

O verso precede a prosa. Todas as criações primitivas do gênio humano foram compostas em verso, os próprios tratados de moral, de legislação, de física, etc. O rythmo, ou cadência, que constitui a harmonia do período, é ainda a persistência do instinto poético. O rythmo é a lei espontânea da Arte. "Pode-se dizer que é a dança dos sons como a dança é o rythmo dos movimentos".

Verso é a expressão poética sujeita a determinadas regras de medida e acentuação. A contagem das syllabas no verso difere da contagem grammatical. A syllaba grammatical é cada som distinto em que a palavra pode ser dividida; syllaba métrica é a que, na dicção, tem destaque apreciável. A palavra *Piedade*, por exemplo, grammaticalmente analisada contém 4 syllabas *p-i-e-d-a-de*, poeticamente tem apenas 3 *p-i-e-d-a-de* — dando-lhe a absorção do e mais brando pelo i, mais forte.

Pausa ou acento é o ponto em que a voz inflete com mais força. Os versos podem ser *rimados* ou *soltos*, também chamados — *brancos*. Quanto à posição do acento predominante, os versos podem ser:

agudos — quando o acento incide na última syllaba;

"Eu sigo ás tontas, cego de luz..."

inteiros ou graves — quando o acento fere a penultima;

"E' a abelha que o doce mel fabrica"

esdrúxulos — quando o acento cai na antepenultima;

"Senti como um clarão penetrar-lhe a carne"

Versos emparelhados são os que rimam dois a dois ou três a três seguidamente:

"...as uma voz responde-me sombria;
— Terás o sonho sob a lage fria".

ainda,

Palmares! a ti meu grito!
A ti, bárcia de granito
Que no sossego infinito
Abriste a vela ao Trovão...

Versos cruzados ou alternados são os que aparecem com intercalação de outro verso:

"Que espero mais, que não me desengano
Com tanta inspiração, tanta doutrina,
Que vou de dia em dia, d'anno em anno
A cura dilatando a esta alma indiana?"

Versos interpolados são aqueles cujas rimas se distanciam; nas estrofes em que são adoptados é de uso frequente a variedade do metro:

"Os sinos tangem, Da aldeia
Na rua que ajuntamento
Tão singular!
Do povo a rua está cheia,
A' espera do casamento,
Que vai passar."

Versos encadados são os que vêm dispostos de modo que o final de um verso rima com o meio do verso seguinte ou o mesmo verso se repete em estrofes diferentes, no, incipit, no stilo ou no fim. (*) Tais são os antigos versos provençais.

O VERSO

conhecidos pelas designações de *mansabre doble*, *mansabre menor* e *lira-pêrem* e os chamados versos de *echo*:

"Abre a janella para o campo verde,
Qu' alem se perde pelos cerros nus...
A testa enfeita da infantil choupana
Verde lana de festões azuis."

O Senhora, partem tão tristes
Meus olhos por vós, meu bem
Que nunca tão tristes vistes
Outros nenhum por ninguém!

Tão tristes, tão saudosos,
Tão doentes da partida,
Tão cansados, tão chorosos,
Da morte mais desejosos,
Cem mil vezes que da vida!
Partem tão tristes os tristes,
Tão fôrta de esperar bem,
Que nunca tão tristes vistes
Outros nenhum por ninguém!

A *alteração* — foi a primitiva manobra de que se serviram os poetas para dar à expressão a insistência de uma idéia e consiste na repetição intencional de uma letra no meio ou no princípio das palavras, provocando, quasi sempre, a onomatopéia ou conduzindo suggestivamente o espírito para o que se pretende descrever. Assim na descrição do esgarçar-se das brumas matutinas, que se evolam suavemente ao longo d'um campo, com a repetição da letra f, deu o poeta a idéia de maior, de leveza e direi até, do silêncio em que se adelgam e dissolvem as nevoas, neste lindo verso:

"Fogem fluidas, fluindo à fina flor dos fenos."

Nas literaturas do Norte era frequente o uso da alteração. E' nos adágios populares que se refugia essa forma que teve fôrtes literários no século XV, aparecendo no *Cancioneiro geral*.

A *tantologia* é a repetição da mesma idéia pelo mesmo número rythmico "ditto" ou por palavras alteradas: São + salvo.

Rima *toante ou soante* — é a repetição do mesmo som produzido pela última vogal acentuada. Foi muito usada na poesia popular portuguesa e ainda hoje é frequente na poesia hispano-americana.

Dona Branca linda estava
Com seu manto d'ouro e prata,
Os fartos cabellos soltos,
Que lindos cabellos d'ouro."

Rima *correspondente* — é a correspondência dos sons finais contados do ultimo acento predominante para o final. Repete as vogais e as consoantes, sendo assim a somma da alteração e da assonância. Divide-se esta rima em *pobre* e *rica* — a pobre se a correspondência se faz entre palavras da mesma natureza grammatical — adjetivos com adjetivos, verbos com verbos, etc.; é rica quando varia a natureza dos vocabulários.

(*) Exemplo citado na *Corografia* de José Rodrigues da Cunha Branco, para a segunda referência.

Os versos podem ser desde ca de uma syllaba como, por capricho, fazem alguns poetas:

Vem
Ver
Quem
Quer.

Camões, empregava o verso de tres syllabas nas suas canções, com o intento flagrante de animar a ação — dão, efectivamente certa vivacidade, aligeiram a descriptiva:

"Aqui por entre as serras se levantam
Animais Calidoneos, e os veados
Na lugubrada mal asssegurados
Porque do sein dos proprios pais a esquita,
Caiu o coelho, a lebre sabe manhosa

(Da frondosa)
(Breve mata),
(Dondo a cal),
(Cômo ligelro),
(Mas primeiramente)

Qu'ela ao contrario férvida s'entrege,
As vozes deixá em branco a quem a per-

gue.

Os versos de quatro syllabas ou redondilha menor são já do gênio da língua — aparecem nas trovas populares e nas composições eruditas.

Seguem-se — a redondilha menor, de origem popular, de cinco syllabas; o de seis syllabas, também chamado de redondilha menor, ou heróico quebrado; os de sete syllabas ou de redondilha maior, os maiores da índole da língua.

As pausas da cadência variam segundo o gosto podendo cair na terceira e na setima ou na segunda e na quarta.

Com a invasão do metro italiano (medida nova) o verso de sete syllabas recebeu o nome de medida velha. Os versos de oito syllabas, antipáticos ao gênio da língua portuguesa, têm sido, contudo, os seus cultores.

Os de nove syllabas, de um rythmo arrancado, prestam-se muito ao canto, aos hymnos. Chamam-lhes versos de Gregorio de Matos por d'elles haver o notável poeta brasileiro feito grande emprego.

O verso de dez syllabas, chamado heróico, por ser usado de preferencia pelos epicos, é de origem italiana. No século XV eram também chamados limosnos e davam-lhes o nome de estechas quando eram formados por hemisticheis de redondilha menor. E' o verso camoneano. O verso de onze syllabas, muito usado por Gil Vicente, é ainda hoje empregado com realce na poesia cómica.

O alexandrino, cuja invención é falsamente atribuída a Alexandre de Beruay, poeta francez do século XII, que apenas lhe deu o nome, (*) pertence à antiga poesia provençal. E' hoje dos mais cultivados pelos nossos poetas que o adoptaram preferindo-o ao decassyllabo, tão nosso.

O verso alexandrino compõe-se geralmente de dois de seis syllabas, e necessariamente, porém, observar-se que dois simples versos de seis syllabas nem sempre fazem o alexandrino perfeito. Quando a primeira sextilla termina por uma palavra grave, a outra deve começar por vogal ou consonante muda, como é h para que se dê a cisão. Hoje, porém, o alexandrino está muito variado. E' o mais difícil de manejá-lo e exige larga e persistente prática.

(*) Vidi Ampère.